

ITEM No. 9039/56

KK
Sept 25
MC-1916

HUNGARY

New Legislation	/0102/
<u>PERSECUTION</u>	/2200/
Expulsions	/2204/
<u>PROPERTY</u>	/3700/
Rehabilitation	/3703/
Yugoslavia	/1506/

ECONOMIC REHABILITATION GRANTED TO EXPELLEES FROM
SOUTHERN BORDER ZONE.

SOURCE: "Hungarian Gazetteer."

DATE OF OBSERVATION: September 1956.

ENGLISH SUMMARY: See the headline, please.

EVALUATION COMMENT: Press review.

x x x

A "Magyar Közlöny" 1956 szeptember 8-iki száma közli a Minisztertanács 29/1956 M.T. számú rendeltét "a volt déli határsáv létesítésével érintett egyes személyek vagyoni jogi igényeinek érvényesítéséről."

A rendelet teljes szövege a következő:

1 §. "A volt déli határsáv létesítése folytán lakóhelyükről eltávozni kényszerült személyek korábbi lakhelyükre korlátozás nélkül visszatérhetnek. Ez a rendelkezés nem vonatkozik azokra a személyekre, akiket a bíróság büntett miatt lakóhelyükről kiutasított. /kitiltott/

2 §. 1./ A visszatért személyeket, -- szociális körülményeik, továbbá jelenlegi vagyoni és kereseti viszonyaik figyelembevételével, -- családonként ötezer forintig terjedő segélyben kell részesíteni. A segély összegét a visszatért személy lakó-

/more/

helye szerint illetékes járási /városi/ tanács végrehajtó bizottsága utalja ki.

2./ A visszatért személy részére a termelés megindításához szükséges feltételek biztosítása, illetőleg házá-
nak rendbehozása céljából -- amennyiben a lakóhely szerint
illetékes járási /városi/ tanács végrehajtó bizottsága javasolja,
-- az Országos Takarékpénztár megyei fiókja családonként tíz-
ezer forintig terjedhető kölcsönt nyújt.

3 §. A volt déli határsáv létesítése folytán annak-
idején lakóhelyükről eltávozni kényszerült személyek vagyoni
jogi igényeiket, kártérítési igény kizárásával, -- az alábbi
rendelkezések szerint érvényesíthetik.

4 §. 1./ Ha az állami tulajdonbavétel nem felel meg az
egyes házingatlanok állami tulajdonbavételéről szóló 1952 évi
4-es számú törvényerejű rendelet feltételeinek, az eltávozni
kényszerült személy állami tulajdonba vett házingatlana helyett
csereingatlanként igényt tarthat hasonlóértékű más házingatlanra.
Ha azonban a ház a jelen rendelet érvénybelépésekor is még
állami tulajdonban van, és abban magánszemély lakik, a házat
tulajdonába vissza kell adni.

2./ Ha a volt tulajdonos részére régi lakhelyén
az állami házalapnak megfelelő csereingatlana nincs, a járás
lehetőleg közeli, más községben kell részére házingatlant tu-
lajdonba adni.

3./ A házingatlan tulajdonának visszaadása /csere-
ingatlan adása/ a házban lévő lakásra létesített bérleti jog-
viszonyt nem érinti.

4./ A jelen §-on alapuló kérelem felől, ugyyszintén
a csereingatlan adása ügyében az állami tulajdonba vett házín-
gatlan fekvése szerint illetékes járási /városi/ tanács végre-
hajtó bizottsága dönt.

5 §. 1./ Az eltávozni kényszerült személy tulajdonában,
illetőleg használatában állott földet, - a jelen §-ban foglalt
kivételekkel, - részére vissza kell adni.

2./ Ha a föld állami gazdaság vagy termelőszövetke-
zet használatában van, illeteőleg a földet állami gazdaság vagy
termelőszövetkezet területéhez csatolták, vagy a föld ilyen
területhez csatlakozik és a földre az állami gazdaság vagy ter-
melőszövetkezet igényt tart, a korábbi tulajdonosnak /korábbi
használónak/ csereföldet kell tulajdonba adni.

3./ Ha a földet időközben haszonbérlet útján hasz-

nosították, a tulajdonos /korábbi használó/ a haszonbérlet tartamára csereföld használatbaadását kérheti.

4./ A föld visszaadása, illetőleg csereingatlanadása kérdésében a föld fekvése szerint illetékes járási /városi/ tanács végrehajtóbizottsága dönt.

5./ A korábbi tulajdonos és a korábbi használó között a föld használata, illetőleg tulajdonjoga tekintetében felmerült vita eldöntése a járásbíróság hatáskörébe tartozik.

6 §. 1./ Ha az eltávozni kényszerült személy korábbi lakóhelyére nem kíván visszatérni, kérheti, hogy földje, illetőleg háza helyett, jelenlegi lakóhelyén, -- amennyiben ez ott nem lehetséges, -- a járás területén, adjanak tulajdonába csereföldet, illetőleg csereingatlant.

2./ A kérelem felől az eltávozni kényszerült személy jelenlegi lakóhelye szerint illetékes járási /városi/ fővárosi, kerületi/ tanács végrehajtóbizottsága a kérelmező lakóhelye járási /városi/ tanács végrehajtóbizottságának meghallgatásával dönt.

7 §. 1./ Ha az eltávozni kényszerült személy házat vagy földjét nem használhatta, illetőleg azok jövedelme hozzá be nem folyt, az erre az időre esedékes adót törölni kell.

2./ Az előző bekezdésében megállapított feltételek esetén törölni kell az eltávozni kényszerült személy beadási kötelezettségét is.

3./ Az eltávozni kényszerült személynek az eltávozása előtti időről esedékes adó, illetőleg beadási hátralékát az összes körülmények figyelembevételével törölni lehet.

4./ Az adó törlése kérdésében a ház, illetve a föld fekvése szerint illetékes járási /városi/ tanács végrehajtóbizottsága, a beadási kötelezettség törlése felől pedig a föld fekvése szerint illetékes járási /városi/ begyűjtési szerv határoz.

8 §. 1./ A járási /városi/ tanács végrehajtóbizottságának, illetőleg a járási /városi/ begyűjtési szervnek a jelen rendeleten alapuló igények tárgyában hozott határozata ellen fellebbezésnek vagy bírói eljárás igénybevételének helye nincs.

2./ A jelen rendeleten alapuló igényeket 1957 év december 31-ig kell érvényesíteni.

9 §. A jelen rendelet rendelkezései az 1956 évi szeptember hó 1 napjától kell alkalmazni.

A rendelet HEGEDÜS András, a Minisztertanács Elnöke,